

Tribest®

Glass Personal Blender

PBG-5050

OPERATION MANUAL / MODE D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUAL DE USO



Read Instructions Before Using



LANGUAGES

• English.....	5
• French.....	19
• German.....	33
• Spanish.....	47



INTRODUCTION

EN

Congratulations and welcome to the Tribest family! Your purchase of the Tribest Glass Personal Blender PBG-5050 represents a decision that you made to live a healthier lifestyle. As with every Tribest product, the Tribest Personal Blender's rich features are the result of smart choices that were made to do one thing: Make Healthy Living Easy.

The new Tribest Glass Personal Blender makes clean blending easy and portable. The stainless steel blade assembly and tempered glass containers ensure that there is zero food contact with plastic. There is zero worry about any plasticizers or harmful chemicals leaching into your favorite recipe while you store it or take it with you. The Variable Speed Dial gives you maximum control and the 1-Touch Pulse Button makes it easy for you to reach your desired texture. The Stainless Steel Blade Assembly comes apart for easy cleaning and is dishwasher safe. The PBG-5050 includes an 8 oz., 16 oz., and 24 oz. glass container to take care of all your on-the-go blending needs. You can also add the optional 42 oz. glass container for bigger blending jobs.

Please take a moment to familiarize yourself with your Tribest Glass Personal Blender and make sure you have received all the parts included with your package. We recommend you wash all the parts with warm water and a mild detergent before you first use your Tribest Glass Personal Blender. Once you have done so, you are now ready to begin creating scrumptious delights for you and your family. Please take the time to read through the entire operation manual for proper use and care instructions.

If you have any questions, comments, or need any tips, please do not hesitate to contact us at 1-888-254-7336 or via email at service@tribest.com. We are always happy to help.

We graciously ask that you rate and review the Tribest Glass Personal Blender PBG-5050 wherever you purchased it. We appreciate your feedback.



TABLE OF CONTENTS

- Introduction.....5
- Important Safeguards.....8
- Warning.....9
- Precautions.....10
- Recommended Usage Time.....10
- Parts & Features.....11
- Control Panel.....12
- How to Use.....13
- Cleaning and Maintenance.....14
- Troubleshooting.....15
- When you need service.....16
- Product Information.....17

IMPORTANT SAFEGUARDS

The following basic safety precautions apply when using electrical appliances. When using electrical, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock do not put the base in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Only plug the base into an electrical outlet that has a compatible electricity rating with your appliance. Failure to do so will damage the appliance and void the warranty.
5. Unplug the appliance from the electrical outlet when not in use and before cleaning.
6. Check the cable and plug regularly for any possible damage. Do not operate any appliance with a damaged power cord or plug. Do not operate if the base malfunctions, or if the blender is dropped or damaged in any manner. Contact the nearest authorized service facility for examination, repair, and/or electrical/mechanical adjustments.
7. Do not use parts that are not recommended or sold by the manufacturer of the blender, as it may cause fire, electric shock, or injury.
8. Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter.
9. Blades are sharp, handle carefully. Avoid contact with moving parts.
10. Only use the blender for its intended purpose. For household use only. Not for commercial use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING

EN

- Do not disassemble, fix, or alter the motor, otherwise fires, electric shock, or injury may occur; contact the seller for repair.
- When the cord or plug is destroyed or damaged, do not plug or unplug it into an electrical outlet. Contact a licensed electrician for repair, otherwise electric shock, short circuit, or fire may occur.
- Do not place any kind of foreign object into any opening or hole in the motor, otherwise fire, electric shock, or injury may occur.
- Close supervision is absolutely necessary when any appliance is used near children; improper handling or dropping of the blender may result in injury or failure of the product.
- Do not plug/unplug the machine while your hands are wet; otherwise electric shock or injury may occur.
- Plug in the cord correctly; otherwise electric shock or fire may occur.
- Use only the proper voltage electricity; otherwise, electric shock or fire may occur. Use a transformer when using a different voltage.
- Do not bend or tie the cord by force. Do not jerk or place the cord near high temperatures. Do not place the cord under a heavy object or plug into a narrow place. Damage to the cord may cause electric shock or fire.
- Wash the glass containers and blade assembly immediately after use.
- To reduce the risk of injury, never place the blade assembly on the motor base without the glass container properly attached.

PRECAUTIONS

- The blender must be operated on an even surface; otherwise, injury or accident may occur.
- Do not move the blender during operation; otherwise fire, electric shock, or injury may occur.
- Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
- The appliance must be used for its intended purpose. No responsibility can be taken for any possible damage caused by incorrect use or improper handling.
- Do not put the appliance or the plug into water or any other liquids. This could cause a fatal electric shock. If the appliance or plug should accidentally become wet, unplug the appliance immediately and have it checked by an electrician before using it again.
- Do not use the appliance with wet hands, on a damp floor, or when the motor itself is wet.
- Do not allow the cable to hang over sharp edges and keep it well away from hot objects and open flames. Remove the plug from the socket only by holding the plug.
- For extra protection, it is possible to fit the electric household installation with a fault current breaker with a rated breaking current of not more than 30mA. Ask your electrician for advice.
- Make sure that there is no danger that the cable or extension cable inadvertently be pulled or cause anyone to trip when in use.
- If an extension cord is used, it must be suited to the power consumption of the appliance; otherwise, overheating of the extension cord or plug may occur.
- Place the appliance on a firm, level, and heatproof surface away from open flames (e.g. gas oven) and out of the reach of children.
- The glass containers are only to be used with the motor base.
- As long as the appliance is connected to the main socket, a small amount of current continues to flow to the appliance even when it's not in use.
- Never use the cable to carry the appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

RECOMMENDED USAGE TIME

The recommended usage time of the blender is 30 seconds operation, and 30 seconds rest.

- The automatic overheat protection feature may activate depending on the load and usage time of the motor. If the motor feels warm and shuts off, please wait until the motor has cooled off before resuming operation.
- Visit the Troubleshooting section of the manual for tips on how to avoid the automatic overheat protection from activating.

PARTS & FEATURES

On / Off Switch

The On / Off Switch controls the power to the machine.



ON/OFF Switch

Variable Speed Dial & Start / Stop Switch:

Variable Speed Dial setting & push to Start/Stop.

LED POWER Indicator:

Machine Status Speed Display

This indicates if the containers are installed properly.



Base Cover:

Secures Blade and Silicone Sealing Ring onto motor.

Blade:

Integrated 6-spoke blade and Silicone Sealing Ring.



Removable Stainless Steel Blade Assembly

Containers:

Includes

- (1) 8 oz. glass container
 - (1) 16 oz. glass container
 - (1) 24 oz glass container
 - 42 oz. glass container (Optional Accessory)
- Ounces, cups, and milliliters are marked.

- (1) storage lid
- (2) tumbler lid



Silicone Sealing Ring



Base Cover

Features

- HP: 0.67 peak, turbo cooling fan & thermal protector motor
- 1-touch pulse for precise blending control
- Stainless steel blade
- Integrated 6-spoke blade
- Safety Lock
- Blade material: Stainless steel
- LED power indicator
- 3 sizes of glass containers (8 oz., 16 oz., 24 oz.)
- 4 step speed control



Lid



Tumbler Lid



8 oz.



16 oz.



24 oz.



42 oz. (Optional Accessory)

CONTROL PANEL



1. On / Off switch

The On / Off (or Power) Switch is located in the lower back of the machine.
The On / Off Switch controls the power to the machine.

2. Power Cord Inlet

The Power Cord inlet is located in the lower back of the machine.

3. LED POWER Indicator

Machine Status and Speed Display
Indicates if containers are assembled correctly onto motor base.

4. Variable Speed Dial & Start / Pulse Switch

Press the knob and to switch between the pulse/stop function.
Turn the knob to set the RPM.

HOW TO USE

EN



1. Place the ingredients inside your preferred glass container.



- 5b. Press the Pulse button to pulse.



2. Place the Silicone Sealing Ring on the Blade Assembly, and then insert the Blade Assembly into the Glass Container.



6. After blending, twist the Base Cover counter-clockwise to unlock. Lift and flip the Glass Container + Base Cover and place on a flat surface (Glass Container side down).



3. Screw the Base Cover onto the Glass Container tightly.



7. Unscrew the Base Cover and remove it.



4. Place the Glass Container + Base Cover onto the Motor Base (Base Cover side down). Twist the Base Cover clockwise to lock it onto the base, using the "lock" symbol as a guide.



8. Take off the Blade Assembly and Silicone Sealing Ring.



- 5a. Turn the Variable Dial to your desired speed to blend, or



9. Serve or place a lid onto the Glass Container for later consumption.

CLEANING AND MAINTENANCE

Main body

1. Unplug the power cord.
2. Wash the outside surface with a damp, soft cloth or sponge that has been rinsed in a mild solution of liquid detergent and warm water. Do not place the motor base in water.
3. The centering pad can be removed for more thorough cleaning.
4. Thoroughly clean the switches so they work freely. They may become sticky from use. Moisten a cotton swab with a household degreaser or cleaner and clean the grooves around the switches. Immediately dry all surfaces.
5. Polish with a soft cloth.

Container

1. Fill the container half full with warm water and add a couple drops of liquid dish washing detergent to the container.
 2. Attach the blade to the container.
 3. Attach the base cover to the container.
 4. Rotate the base cover until it is locked into place.
 5. Perform one of the following procedures to clean the container:
 - a. Slowly increase Variable Speed to Max.
 - b. Run the machine for 30 to 60 seconds
- NEVER allow water to enter the main body of the machine.
 - NEVER use harsh chemicals, such as bleach, to remove food stains from the juicer.
 - NEVER drop any of the components, particularly the container. Our warranty does not cover accidental damage.

All parts, except the silicone seal and base cover are dishwasher safe.

TROUBLESHOOTING

EN

Automatic Overload Protection

Your machine is equipped with a special feature: Automatic Overload Protection. This built-in feature is designed to protect the motor and prevent your machine from overheating. When engaged, this Automatic Overload Protection will cause the motor to shut off and possibly emit a light odor.

If your Automatic Overload Protection should ever be activated, do this manually to easily reset your machine.

Tips to prevent “overloading” your machine:

- Blend only recipes when learning to use machine.
- Do not blend recipes at lower speeds than recommended.
- Do not blend recipes at higher speeds than recommended.
- Do not blend recipes longer than recommended.
- Do not overfill the machine.

Base cover loosening

In the event that the base cover at the bottom of your container loosens and no longer securely holds the blade in place, DO NOT CONTINUE TO USE THE CONTAINER. Unscrew the base cover to remove it from the glass container and remove the blade and silicone seal. Check for any damage to the parts. If the parts are undamaged, assemble the parts together and reinstall. If the parts are damaged, contact the nearest warranty service center for assistance.

WHEN YOU NEED SERVICE

In the unlikely event that you require service on your Tribest® Personal Blender, or if it fails to function properly within the warranty period during normal household operation, please contact the Tribest Warranty Service Center.

SERVICE CENTER

For all service inquiries, please contact the Warranty Service Center for a Return Merchandise Authorization (RMA) number and proper routing instructions.

If you need service:

- 1) Call the Warranty Service Center (888-254-7336) to get a Return Merchandise Authorization (RMA) number to send your Tribest Personal Blender to the service center. Returns will NOT be accepted without an RMA number clearly written on the box.
- 2) Pack your Tribest Personal Blender securely in the original shipping box. Make sure all affected parts are enclosed.
- 3) Fill out the service request form, detach it and enclose it in the shipping box.
- 4) Seal the shipping box securely with packing tape.
- 5) Address the box to the warranty service center. Be sure to put your return address on the outside of the package.
- 6) It is always wise to insure the package against possible damages or loss in transit. Ship prepaid.

PRODUCT INFORMATION

ITEM	Glass Personal Blender
MODEL	PBG-5050
MOTOR	~0.67 peak HP motor
ELECTRICITY RATING	MET Model: 120V~, 60Hz, 3.2A
	CB Model: 220-240V~, 50/60Hz ,1.4A
SIZE	5.7" x 5.7" x 15" (147 mm x 143 mm x 384 mm)
WEIGHT	5.5 lbs (2.5 kg)



INTRODUCTION

Félicitations et bienvenue à la famille Tribest ! Votre achat de Mixeur Personal Blender avec bol en verre PBG-5050 de Tribest est une décision que vous avez prise pour adopter un mode de vie plus sain. Comme c'est connu chez tous les produits Tribest, les caractéristiques riches de Mixeur Personal Blender de Tribest sont le résultat de choix intelligents qui ont été faits pour un seul objectif : rendre la vie saine facile.

Le nouveau Mixeur Mixeur Personal Blender avec bol en verre de Tribest rend le mixage propre facile et durable. L'assemblage de lame en acier inoxydable associé au conteneur en verre trempé garantit l'absence de toute sorte de contact des aliments avec la matière plastique. Ne vous inquiétez pas, il n'y a aucun risque de lixiviation des plastifiants ou des produits chimiques nocifs dans votre recette préférée pendant que vous la stockez ou l'empORTEZ avec vous. Le Bouton variateur de vitesse vous fournit un maximum de contrôle tandis que le bouton de pulsation 1-Touch vous permet d'atteindre facilement la texture souhaitée. L'assemblage de lame en acier inoxydable est conçu pour un nettoyage facile et est lavable au lave-vaisselle. Le PBG-5050 comprend un récipient en verre de 8 oz, 16 oz et 24 oz pour répondre à tous vos besoins lors du processus de mixage. Vous pouvez également ajouter un récipient en verre de 42 oz en option pour un volume de mixage beaucoup plus élevé.

Veuillez prendre le temps de vous familiariser avec votre Mixeur Personal Blender avec bol en verre de Tribest et assurez-vous d'avoir reçu toutes les pièces incluses dans votre colis. Nous vous recommandons de laver toutes les pièces avec de l'eau chaude et un détergent doux avant toute utilisation de votre machine. Une fois fait, vous pouvez commencer à créer des repas très délicieux pour vous et votre famille. Veuillez prendre le soin de bien lire le manuel d'utilisation pour comprendre l'ensemble des instructions relatives à l'utilisation appropriée et à l'entretien.

Si vous avez des questions, des commentaires ou si vous avez besoin de conseils, n'hésitez pas à nous contacter au 1-888-254-7336 ou par courriel à service@tribest.com. Nous sommes toujours heureux de vous aider.

Nous vous demandons de bien vouloir noter Mixeur Personal Blender avec bol en verre de Tribest PBG-5050 là où vous l'avez acheté. Nous apprécions vos commentaires.

FR



TABLE DES MATIÈRES

- Introduction.....19
- Garanties importantes.....22
- Attention.....23
- Précautions.....24
- Temps D'utilisation Recommandé.....24
- Pièces et caractéristiques.....25
- Panneau de contrôle.....26
- Comment utiliser.....27
- Nettoyage et Entretien.....28
- Dépannage.....29
- Lorsque vous avez besoin d'un service30
- Informations sur le produit.....31

FR

GARANTIES IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les mesures de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment:

1. Veuillez lire toutes les instructions.
2. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas mettre la base du moteur et le cordon dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Une surveillance rapprochée est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par ou près des enfants.
4. Branchez uniquement la base dans une prise avec voltage compatible avec votre appareil. Si vous ne le faites pas, cela risquera d'endommager l'appareil et annulera la garantie.
5. Veuillez débrancher la prise lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de monter ou retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. Vérifiez le câble et branchez-le régulièrement pour éviter tout dommage possible. Ne pas utiliser un appareil dont le cordon ou le connecteur est endommagé ou après un dysfonctionnement ou un endommagement quelconque. Retournez l'appareil au centre de service après-vente agréé le plus près pour un éventuel examen, réparation ou réglage électrique ou mécanique.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut présenter un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
8. Ne pas laisser le cordon pendre sur le bord de la table ou du comptoir.
9. Manipuler soigneusement les lames qui sont tranchantes. Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
10. Utilisez le mixeur uniquement pour l'usage prévu. N'utilisez l'appareil que pour un usage privé. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.

SAUVEGARDER CES INSTRUCTIONS

ATTENTION

- Ne pas tenter de démonter, réparer ou modifier la construction du moteur, sinon des incendies, des chocs électriques ou des blessures peuvent survenir; Contactez le vendeur pour toute réparation.
- Ne pas brancher un cordon ou une fiche qui sont détruits ou endommagés dans une prise de courant ou les débrancher. Contactez un électricien autorisé pour réparation, sinon un choc électrique, un court-circuit ou un incendie peuvent se produire.
- Ne placez aucun objet étranger dans une ouverture ou un trou du moteur, sinon un incendie, une électrocution ou des blessures peuvent survenir.
- Lorsque l'appareil est utilisé en présence d'enfants ou par des enfants, une surveillance étroite doit être exercée; Une mauvaise manipulation ou une chute de l'appareil peut entraîner des blessures ou une défaillance du produit.
- Ne branchez / débranchez pas l'appareil lorsque vos mains sont humides; Sinon un choc électrique ou des blessures peuvent survenir.
- Branchez le cordon correctement; Sinon un choc électrique ou un incendie peuvent se produire.
- Utilisez uniquement l'électricité de tension appropriée; Sinon, un choc électrique ou un incendie peuvent se produire. Utilisez un transformateur lorsque vous utilisez une tension différente.
- Ne forcez pas la corde à se courber. Ne pas coincer le cordon à proximité de températures élevées. Et ne la faites pas passer sous un objet lourd et ne pas le brancher dans un endroit étroit. Des dommages au cordon peuvent provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Laver les récipients en verre et l'assemblage des lames immédiatement après l'utilisation.
- Pour réduire le risque de blessures, ne placez jamais l'assemblage des lames sur la base du moteur sans que le récipient en verre ne soit correctement fixé.

FR

PRÉCAUTIONS

- Le mélangeur doit être utilisé sur une surface plane; Sinon, des blessures ou des accidents peuvent survenir.
- Ne pas déplacer le mélangeur pendant son fonctionnement; Sinon un incendie, un choc électrique ou des blessures peuvent survenir.
- Un fonctionnement incorrect et une mauvaise utilisation peuvent endommager l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.
- L'appareil doit être utilisé pour son usage indiqué. Aucune responsabilité ne peut être prise pour tout dommage possible causé par une mauvaise utilisation ou une mauvaise manipulation.
- Ne pas immerger l'appareil ou la prise dans de l'eau ou d'autres liquides. Cela pourrait provoquer un choc électrique fatal. Si l'appareil ou la fiche est accidentellement humide, débranchez-le immédiatement et vérifiez-le par un électricien avant de l'utiliser à nouveau.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains humides, sur un plancher humide ou lorsque le moteur lui-même est humide.
- Ne pas laisser le câble accrocher sur des bords tranchants et le maintenir à l'écart des objets chauds et des flammes nues. Retirer la fiche en la tenant par la base.
- Pour une protection supplémentaire, il est possible d'ajuster l'installation électrique à usage domestique d'un disjoncteur à courant de défaut avec un courant de coupure assigné d'au plus 30 mA. Veuillez consulter votre électricien.
- Assurez-vous que le câble ou la rallonge ne risquent pas d'être tirés accidentellement ou de provoquer un déclenchement lors de l'utilisation.
- Si une rallonge est utilisée, elle doit être adaptée à la consommation électrique de l'appareil; Sinon, une surchauffe de la rallonge ou de la fiche peut se produire.
- Placez l'appareil sur une surface ferme, stable et résistant à la chaleur, loin des flammes nues (par exemple, four à gaz) et hors portée des enfants.
- Les récipients en verre ne doivent être utilisés qu'avec la base du moteur.
- Tant que l'appareil est connecté à la prise principale, une petite quantité de courant continue de circuler vers l'appareil même s'il n'est pas utilisé.
- Ne jamais porter l'appareil par le câble.
- Veuillez surveiller vos enfants et leur interdire de jouer avec l'appareil.

TEMPS D'UTILISATION RECOMMANDÉ

Le temps d'utilisation recommandé du mixeur est de 30 secondes de fonctionnement et 30 secondes de repos.

- La fonction de protection automatique contre la surchauffe peut s'activer en fonction de la durée de charge et d'utilisation du moteur. Si le moteur est chaud et s'éteint, attendez qu'il ait refroidi avant de reprendre son fonctionnement.
- Visitez la section Dépannage du manuel pour obtenir des conseils sur la façon d'éviter l'activation de la protection contre la surchauffe automatique.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Le Bouton ON / OFF:

Le bouton ON / OFF commande l'alimentation de la machine.



Bouton ON / OFF

Bouton variateur de vitesse et Interrupteur de ON / OFF (Marche / Arrêt):

Variation de vitesse et appuyez sur ON / OFF.



Bouton variateur de vitesse

Indicateur d'alimentation LED
Interrupteur ON / OFF (Marche/ Arrêt)

Indicateur d'alimentation LED:

Affichage de l'état de la machine
Cela indique si les conteneurs sont correctement installés.

Couvercle de base:

Attache la lame et le joint d'étanchéité en silicone sur le moteur.



Assemblage de lame amovible en acier inoxydable durable

Lame:

Lame intégrée à 6 niveaux et joint d'étanchéité en silicone.

Containers:

Inclues

- (1) Récipient en verre de 8 oz.
 - (1) Récipient en verre de 16 oz.
 - (1) Récipient en verre de 24 oz
 - Récipient en verre de 42 oz.(Accessoire optionnel)
- Les onces, les tasses et les millilitres sont marqués.

- (1) Couverture de stockage
- (2) Couverture isotherme



Joint d'étanchéité en silicone



Couverture de base

Caractéristiques

- HP : ventilateur de refroidissement turbo et thermostat de 0.67 po
- Le bouton de pulsation 1-Touch pour un contrôle précis de mélange
- Assemblage de lames en acier inoxydable
- Lame intégrée à 6 niveaux
- Verrou de sécurité
- Indicateur d'alimentation LED
- 3 volumes de récipients en verre (8 oz, 16 oz, 24 oz)
- Contrôle de vitesse à 4 étapes



Couvercle



Couvercle isotherme



8 oz.



16 oz.



24 oz.



42 oz. (Accessoire optionnel)

Conteneur en verre

FR

PANNEAU DE CONTRÔLE



1. Bouton ON / OFF

Le Bouton ON / OFF (ou alimentation) se trouve dans le bas du dos de la machine.
Le Bouton ON / OFF commande l'alimentation de la machine.

2. La sortie du câble d'alimentation

La sortie du câble d'alimentation se trouve dans le bas du dos de la machine.

3. Indicateur d'alimentation LED

Affichage de l'état de la machine et de la vitesse

Indique si les conteneurs sont correctement fixés sur la base du moteur.

4. Bouton variateur de vitesse / de pulsation / de démarrage

Appuyez sur le bouton pour basculer entre la fonction d'impulsion / arrêt.

Tournez le bouton pour régler le nombre de tours/minute du moteur.

COMMENT UTILISER



1. Placez les ingrédients dans votre récipient en verre préféré.



5b. appuyez sur le bouton de l'impulsion pour pulser.



2. Placez le joint d'étanchéité en silicone sur l'assemblage de lame, puis insérez l'assemblage de lame dans le récipient en verre.



6. Après le mixage, tournez le couvercle de base dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller. Soulevez et retournez le récipient en verre + le couvercle de base et placez-les sur une surface plane (récipient en verre vers le bas).



3. Vissez fermement le capot de base sur le récipient en verre.



7. Dévissez le couvercle de base et retirez-le.



4. Placez le récipient en verre + le couvercle de base sur la base du moteur (le couvercle de base vers le bas). Tournez le couvercle de base dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller sur la base, en utilisant le symbole «verrouillage» comme guide.



8. Retirez l'assemblage de lame et le joint d'étanchéité en silicone.



5a. Sélectionnez la vitesse de mixage souhaitée à l'aide du bouton de variation de vitesse, ou



9. Servez ou placez un couvercle sur le récipient en verre pour une consommation ultérieure

FR

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Le socle du mixeur

1. Débranchez le cordon d'alimentation.
2. Nettoyez la surface extérieure avec un chiffon doux et humide ou une éponge qui a été rincée dans une solution douce de détergent liquide et d'eau chaude. Ne placez pas la base du moteur dans l'eau.
3. Nettoyez soigneusement les interrupteurs afin qu'ils fonctionnent librement. Ils peuvent devenir collants de l'utilisation. Humidifiez un coton-tige avec un dégraissant ou un nettoyant ménager et nettoyez les rainures autour des interrupteurs. Séchez immédiatement toutes les surfaces.
4. Polissez avec un chiffon doux.

Récipient

1. Remplissez le récipient à moitié avec de l'eau chaude et y ajouter quelques gouttes de détergent à vaisselle liquide.
 2. Fixez la lame sur le récipient.
 3. Fixez le couvercle de base au récipient.
 4. Tournez le couvercle de base jusqu'à ce qu'il soit verrouillé en place
 5. Effectuez l'une des procédures suivantes pour nettoyer le conteneur :
 - a) Augmentez lentement la vitesse variable à Max.
 - b) Faites fonctionner la machine pendant 30 à 60 secondes.
- NE JAMAIS laisser pénétrer l'eau dans le socle de la machine.
 - NE JAMAIS UTILISER de produits chimiques agressifs, tels que l'eau de Javel, pour enlever les taches de nourriture du mixeur.
 - NE JAMAIS faire tomber les composants, en particulier la tarière. Notre garantie ne couvre pas les dommages accidentels.

Toutes les pièces, sauf le capot de sécurité, sont lavables au lave-vaisselle.

DÉPANNAGE

Protection automatique contre les surcharges

Votre machine est équipée d'une fonction spéciale : protection automatique contre les surcharges. Cette fonction intégrée est conçue pour protéger le moteur et empêcher la surchauffe de votre machine. Lorsqu'elle est engagée, cette protection automatique contre la surcharge amène le moteur à s'éteindre et peut émettre une légère odeur.

Si votre protection automatique contre les surcharges doit être activée, consultez ce manuel pour réinitialiser facilement votre machine.

Conseils pour éviter de « surcharger » votre machine:

- Ne préparez que des recettes lorsque vous apprenez à utiliser la machine
- Ne pas préparer des recettes à des vitesses inférieures à celles recommandées
- Ne pas préparer les recettes à des vitesses plus élevées que celles recommandées
- Ne pas préparer des recettes plus longtemps que recommandé
- Ne pas trop remplir la machine

Relâchement du couvercle de base

Dans le cas où le couvercle de base au bas de votre récipient se desserrera et ne maintient plus la lame en place, NE CONTINUEZ PAS À UTILISER LE RÉCIPIENT. Dévissez le couvercle de base pour le retirer du récipient en verre et retirez la lame et le joint en silicone. Vérifiez si les pièces sont endommagées. Si elles sont intactes, assemblez-les et réinstallez-les. Si elles sont endommagées, contactez le centre de service de garantie le plus proche pour obtenir de l'aide.

FR

LORSQUE VOUS AVEZ BESOIN D'UN SERVICE

Dans le cas improbable où vous avez besoin de service concernant votre Mixeur Personal Blender avec bol en verre de Tribest, ou s'il ne fonctionne pas correctement pendant la période de garantie lors de fonctionnement normal de ménage, veuillez contacter le centre de service après-vente Tribest.

CENTRE DE SERVICES

Pour toutes questions éventuelles concernant le service, veuillez contacter le centre de service de garantie pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA) et les instructions appropriées de routage.

Si vous avez besoin de service :

- 1) Appelez le Centre de service de garantie (888-254-7336) pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA) pour envoyer votre Mixeur Personal Blender avec bol en verre de Tribest au centre de service. Les retours ne seront pas acceptés sans un numéro RMA clairement écrit sur la boîte.
- 2) Emballez votre Mixeur Personal Blender avec bol en verre de Tribest en toute sécurité dans la boîte d'expédition d'origine. Assurez-vous que toutes les pièces concernées sont fermées.
- 3) Remplissez le formulaire de demande de service, détachez-le et placez-le dans la boîte d'expédition.
- 4) Sceller la boîte d'expédition en toute sécurité avec du ruban adhésif.
- 5) Adressez la boîte au centre de service de garantie. Assurez-vous de mettre votre adresse de retour à l'extérieur du colis.
- 6) Il est toujours judicieux d'assurer l'emballage contre les dommages éventuels ou la perte en transit. Expédition prépayée.

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

ARTICLE	Mixeur Personal Blender avec bol en verre
MODÈLE	PBG-5050
MOTEUR	~0.67 peak HP motor
VOLTAGE	MET Model: 120V~, 60Hz, 3.2A
	CB Model: 220-240V~, 50/60Hz, 1.4A
TAILLE	5.7" x 5.7" x 15" (147 mm x 143 mm x 384 mm)
POIDS	5.5 lbs (2.5 kg)

FR



EINFÜHRUNG

Herzlichen Glückwunsch und willkommen bei der Tribest Familie! Der Kauf des Tribest Glass Personal Blenders PBG-5050 zeigt, dass Sie sich für einen gesünderen Lebensstil entschieden haben. Wie alle Produkte von Tribest sind auch die zahlreichen Funktionen des Personal Blenders das Ergebnis intelligenter Entscheidungen, die nur einem Zweck dienen: Gesundes Leben einfach zu machen.

Mit dem neuen Personal Blender von Tribest ist sauberes Vermengen einfach und mobil. Das Edelstahl-Mixwerk und der Hartglasbehälter sorgen dafür, dass es absolut keinen Nahrungsmittelkontakt mit Kunststoff gibt. Es können keine Weichmacher oder schädlichen Chemikalien in Ihr Lieblingsrezept gelangen, wenn Sie es aufbewahren oder mitnehmen. Der variable Geschwindigkeitsregler gibt Ihnen maximale Kontrolle und mit der Pulstaste erreichen Sie auf Tastendruck die gewünschte Konsistenz. Das Edelstahl-Mixwerk lässt sich zum Reinigen auseinandernehmen und ist spülmaschinenfest. Im Lieferumfang des Mixers PBG-5050s sind Glasbehälter für 0,23, 0,47 und 0,70 l für alle Mischwünsche, die Sie unterwegs haben könnten, enthalten. Sie können für größere Mengen auch den optionalen Glasbehälter mit 1,25 l erhalten.

Nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit, um sich mit Ihrem Tribest Glass Personal Blender vertraut zu machen und zu prüfen, dass alle Teile in Ihrem Paket vorhanden sind. Wir empfehlen, vor dem ersten Gebrauch alle Teile mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel zu waschen. Und nun sind Sie bereit, für sich und Ihre Familie die leckersten Gerichte zu zaubern. Lesen Sie sich bitte die gesamte Bedienungsanleitung durch, die Hinweise zum ordnungsgemäßen Gebrauch und Pflegeanweisungen enthält.

Wenn Sie Fragen haben, Kommentare abgeben möchten oder Tipps benötigen, wenden Sie sich bitte an uns unter 1-888-254-7336 oder per E-Mail an service@tribest.com. Wir freuen uns, Ihnen helfen zu können.

Wir würden uns sehr über eine Bewertung des Tribest Glass Personal Blenders PBG-5050 freuen, unabhängig davon, wo Sie ihn gekauft haben. Wir freuen uns über Ihr Feedback.

DE



INHALTSVERZEICHNIS

• Einführung.....	33
• Wichtige Schutzmaßnahmen.....	34
• Warnung.....	37
• Vorsichtsmaßnahmen.....	38
• Empfohlene Gebrauchszeit.....	38
• Teile und Funktionen.....	39
• Systemsteuerung.....	40
• Verwendung.....	41
• Reinigung und Pflege.....	42
• Fehlerbehebung.....	43
• Wann Sie den Service brauchen.....	44
• Produktinformationen.....	45

WICHTIGE SCHUTZMASSNAHMEN

Für den Einsatz elektrischer Geräte gelten die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen. Der Einsatz von elektrischen Geräten erfordert allgemeine Vorsichtsmaßnahmen, die grundsätzlich befolgt werden sollten, einschließlich folgender:

1. Lesen Sie sich alle Anleitungen durch.
2. Um sich vor Stromschlägen zu schützen, darf der Sockel niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit getaucht werden.
3. Wenn Geräte von Kindern oder in deren Nähe verwendet werden, ist sorgfältige Aufsicht erforderlich.
4. Der Sockel darf nur in eine Steckdose mit für Ihr Gerät passende Spannung gesteckt werden. Andernfalls wird das Gerät beschädigt und die Garantie erlischt.
5. Ziehen Sie bei Nicht-Verwendung und vor dem Reinigen den Gerätestecker aus der Steckdose.
6. Prüfen Sie das Kabel regelmäßig auf mögliche Schäden. Verwenden Sie niemals Geräte mit beschädigtem Stromkabel oder Stecker. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Sockel nicht einwandfrei arbeitet oder der Mixer fallen gelassen oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Setzen Sie sich mit der nächsten autorisierten Kundendienststelle in Verbindung und lassen Sie das Gerät untersuchen, reparieren und/oder elektrische/mechanische Anpassungen vornehmen.
7. Verwenden Sie keine Teile, die nicht vom Hersteller des Mixers empfohlen oder verkauft werden, da sie Schäden wie Feuer, elektrischen Schlag oder Verletzungen verursachen können.
8. Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Tischkante oder Theke hängen.
9. Klingen sind scharf und vorsichtig zu handhaben. Vermeiden Sie Kontakt mit beweglichen Teilen.
10. Verwenden Sie den Mixer nur für seinen vorgesehenen Zweck. Nur für den Haushaltsbereich. Nicht für den kommerziellen Gebrauch.

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

WARNUNG

- Der Motor darf nicht demontiert, repariert oder geändert werden, da dies zu Bränden, elektrischem Schlag oder Verletzungen führen kann. Nehmen Sie für Reparaturen Kontakt mit dem Verkäufer auf.
- Zerstörte oder beschädigte Kabel oder Stecker dürfen nicht in eine Steckdose gesteckt oder aus ihr herausgezogen werden. Setzen Sie sich für die Reparatur mit einem lizenzierten Elektriker in Verbindung, da andernfalls die Gefahr eines elektrischen Schlages, Kurzschlusses oder Brandes besteht.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in eines der Öffnungen oder Löcher im Motor, da dies zu Brand, elektrischem Schlag oder Verletzungen führen kann.
- Eine enge Aufsicht ist unbedingt erforderlich, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern eingesetzt wird; die unsachgemäße Handhabung oder ein Fallenlassen des Mixers können zu Verletzungen oder zum Ausfall des Produktes führen.
- Verbinden/trennen Sie das Gerät niemals mit nassen Händen, da dies zu einem elektrischen Schlag oder Verletzungen führen kann.
- Stecken Sie das Kabel korrekt ein, da ein Versäumen einen elektrischen Schlag oder einen Brand verursachen kann.
- Verwenden Sie die ordnungsgemäße Stromspannung, da andernfalls die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes besteht. Bei anderen Spannungen ist ein Transformator zu verwenden.
- Biegen oder kneten Sie das Kabel nicht mit Gewalt. Reißen Sie nicht am Kabel und halten Sie es von hohen Temperaturen fern. Platzieren Sie das Kabel nicht unter schwere Gegenstände und stecken Sie es nicht an engen Orten ein. Beschädigungen am Kabel können zu elektrischem Schock oder Bränden führen.
- Waschen Sie die Glasbehälter und das Mixwerk sofort nach dem Gebrauch.
- Um das Verletzungsrisiko zu senken, setzen Sie das Mixwerk niemals auf den Motorsockel, wenn der Glasbehälter nicht ordnungsgemäß angebracht ist.

DE

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Der Mixer muss auf einer ebenen Oberfläche betrieben werden, da es andernfalls zu Verletzungen oder Unfällen kommen kann.
- Verschieben Sie den Mixer nicht im laufenden Betrieb, da dies Brände, elektrischen Schlag oder Verletzungen nach sich ziehen kann.
- Falsche Bedienung und unsachgemäße Verwendung können das Gerät beschädigen und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Das Gerät muss für seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden. Wir übernehmen keine Verantwortung für mögliche Schäden, die durch falsche Bedienung oder unsachgemäße Handhabung entstanden sind.
- Tauchen Sie das Gerät oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Andernfalls besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag. Sollten Gerät oder Stecker versehentlich nass werden, trennen Sie das Gerät umgehend vom Strom und lassen Sie es von einem Elektriker prüfen, bevor Sie es wieder verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, auf einem feuchten Fußboden oder wenn der Motor selbst nass ist.
- Lassen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten hängen und halten Sie es in angemessener Entfernung von heißen Gegenständen und offenen Flammen. Ziehen Sie den Stecker immer nur am Steckergehäuse aus der Steckdose.
- Es ist möglich, die Elektroinstallation für zusätzlichen Schutz mit einem Fehlerstromschutzschalter mit einem Nenn-Fehlerstrom von höchstens 30 mA auszurüsten. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Elektriker.
- Stellen Sie sicher, dass keine Gefahr besteht, dass das Kabel oder Verlängerungskabel im Betrieb versehentlich gezogen wird oder jemanden zum Stolpern bringt.
- Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es der Leistungsaufnahme des Gerätes entsprechen, da andernfalls die Gefahr einer Überhitzung des Verlängerungskabels oder Steckers besteht.
- Platzieren Sie das Gerät auf eine feste, ebene und hitzebeständige Oberfläche fern von offenen Flammen (z. B. Gasherd) und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Die Glasbehälter dienen nur der Verwendung mit dem Motorsockel.
- Solange das Gerät mit der Hauptsteckdose verbunden ist, fließt selbst dann eine kleine Menge Strom in das Gerät, wenn es nicht im Einsatz ist.
- Tragen Sie das Gerät niemals am Kabel.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Gerät nicht zu Spielzwecken verwenden.

EMPFOHLENE GEBRAUCHSZEIT

- Die empfohlene Gebrauchszeit des Mixers beträgt 30 Sekunden Betrieb und 30 Sekunden Pause.
- Die automatische Schutzfunktion vor Überhitzung kann sich je nach Last und Gebrauchszeit des Motors einschalten. Wenn sich der Motor heiß anfühlt und abschaltet, warten Sie, bis er sich abgekühlt hat, bevor Sie den Betrieb wieder aufnehmen
 - Im Abschnitt „Fehlerbehebung“ der Bedienungsanleitung finden Sie Tipps, wie Sie vermeiden können, dass der automatische Überhitzungsschutz aktiviert wird.

TEILE UND FUNKTIONEN

EIN-/AUS-Schalter

Der Ein-/Ausschalter steuert den Strom, der dem Gerät zugeführt wird.



EIN-/AUS-Schalter

Variabler Geschwindigkeitsregler und Start-/Stopp-Schalter:

Zum Einstellen der variablen Geschwindigkeit und Drücken der Taste Start/Stopp.

LED-Stromanzeige:

Gerätestatus und Geschwindigkeitsanzeige
Gibt an, dass die Behälter korrekt eingesetzt sind.



Sockelblende:

Sichert das Mixwerk und den Silikondichtungsring auf dem Motor



Entnehmbares Edelstahl-Mixwerk

Klinge:

Integrierte 6-zackige Klinge und Silikondichtungsring.

Behälter:

Enthalten

(1) 0,23 l Glasbehälter

(1) 0,47 l Glasbehälter

(1) 0,70 l Glasbehälter

1,25 l Glasbehälter (optionales Zubehör)

Ounces, cups, and milliliters are marked.

(1) Aufbewahrungsdeckel

(2) Glasdeckel



Silikondichtungsring



Sockelblende

Funktionen

- HP: 0,67 Spitze, Turbo-Lüfter und Motor mit Thermoschutz
- One-Touch-Pulstaste für präzise Mixkontrolle
- Edelstahl-Mixwerk
- Integrierte 6-zackige Klinge
- Sicherheitssperre
- LED-Stromanzeige
- Glasbehälter in 3 Größen (0,23 l, 0,47 l und 0,70 l)
- 4-stufige Geschwindigkeitsregelung



Deckel



Glasdeckel



0,23 l



0,47 l



0,70 l
Glasbehälter



1,25 l (optionales Zubehör)

DE

SYSTEMSTEUERUNG



1. Ein-/Ausschalter

Der Ein-/Ausschalter (oder Netzschalter) befindet sich unten auf der Rückseite des Gerätes. Er steuert den Strom, der dem Gerät zugeführt wird

2. Stromkabelauslass

Der Stromkabelauslass befindet sich unten auf der Rückseite des Gerätes

3. LED-Stromanzeige

Gerätestatus und Geschwindigkeitsanzeige

Weist darauf hin, ob die Behälter korrekt auf den Motorsockel aufgesetzt sind.

4. Variabler Geschwindigkeitsregler und Start-/Pulsschalter

Zum Drücken des Knopfes und zum Wechseln zwischen den Puls-/Stopp-Funktionen.

Den Knopf drehen, um die Umdrehungen pro Minute festzulegen.

VERWENDUNG



1. Geben Sie die Zutaten in den gewählten Glasbehälter.



5b. Drücken Sie die Pulstaste.



2. Platzieren Sie den Silikondichtungsring auf das Mixwerk und setzen Sie dieses dann in den Glasbehälter ein.



6. Drehen Sie nach dem Mixen die Sockelblende gegen den Uhrzeigersinn, um die Sperre aufzuheben. Nehmen Sie Glasbehälter und Sockelblende ab, drehen Sie sie um und stellen Sie sie auf eine ebene Oberfläche (Glasbehälter unten).



3. Schrauben Sie die Sockelblende fest auf den Glasbehälter.



7. Schrauben Sie die Sockelblende ab und stellen Sie sie beiseite.



4. Setzen Sie Glasbehälter und Sockelblende auf den Motorsockel (Sockelblende nach unten). Drehen Sie die Sockelblende im Uhrzeigersinn, um sie auf dem Sockel fest zuschrauben. Verwenden Sie das „Schloss“-Symbol als Anhaltspunkt.



8. Nehmen Sie Mixwerk und Silikondichtungsring heraus.



5a. Drehen Sie die variable Geschwindigkeitseinstellung zum Mischen auf die gewünschte Geschwindigkeit oder



9. Servieren Sie die Mahlzeit oder setzen Sie für den späteren Verzehr einen Deckel auf den Glasbehälter.

DE

REINIGUNG UND PFLEGE

Hauptteil

1. Ziehen Sie den Stecker.
2. Tränken Sie ein feuchtes, weiches Tuch oder einen Schwamm in einer Lösung aus mildem Spülmittel und Warmwasser und wischen Sie damit die äußere Oberfläche ab. Stellen Sie den Motorsockel nicht in Wasser.
3. Säubern Sie die Schalter sorgfältig, damit sie frei funktionieren. Sie können durch Gebrauch klebrig werden. Befeuchten Sie ein Wattestäbchen mit einem gewöhnlichen Entfetter oder Reiniger und säubern Sie die Vertiefungen um die Schalter herum. Trocknen Sie sofort alle Oberflächen.
4. Polieren Sie sie mit einem weichen Tuch.

Behälter

1. Füllen Sie den Behälter zur Hälfte mit warmem Wasser und geben Sie ein paar Tropfen Spülmittel dazu.
 2. Setzen Sie das Mixwerk in den Behälter.
 3. Bringen Sie die Sockelblende am Behälter an.
 4. Drehen Sie die Sockelblende, bis sie einrastet.
 5. Führen Sie einen der folgenden Vorgänge aus, um den Behälter zu reinigen:
 - a. Slowly increase Variable Speed to Max.
 - b. Run the machine for 30 to 60 seconds.
- Wasser darf NIEMALS in den Hauptteil des Gerätes gelangen.
 - Verwenden Sie NIEMALS aggressive Chemikalien wie Bleiche, um Lebensmittelflecken von Teilen des Gerätes zu entfernen.
 - Lassen Sie NIEMALS Komponenten fallen. Versehentliche Schäden werden von unserer Garantie nicht abgedeckt.

Alle Teile, außer der Silikondichtung und der Sockelblende sind spülmaschinenfest.

FEHLERBEHEBUNG

Automatischer Überlastschutz

Ihr Gerät ist mit einer besonderen Funktion ausgestattet: dem automatischen Überlastschutz. Diese integrierte Funktion schützt den Motor und verhindert, dass sich das Gerät überhitzt. Wenn diese Funktion aktiviert wird, sorgt dieser automatische Überlastschutz dafür, dass sich der Motor ausschaltet. Möglicherweise gibt er einen leichten Geruch ab.

Sollte der automatische Überlastschutz jemals aktiviert werden, machen Sie dies manuell, um das Gerät mühelos zurücksetzen zu können.

Tipps zum Verhindern der Überlastung des Gerätes:

Mixen Sie nur die vorgeschlagenen Rezepte, wenn Sie den Umgang mit Ihrem Gerät lernen

Verwenden Sie beim Mixen keine geringeren Geschwindigkeiten als empfohlen

Verwenden Sie beim Mixen keine höheren Geschwindigkeiten als empfohlen

Mixen Sie nicht länger als empfohlen

Überfüllen Sie das Gerät nicht

Lockerung der Sockelblende

Sollte sich die Sockelblende am unteren Rand Ihres Behälter lösen und das Mixwerk nicht mehr sicher halten, BENUTZEN SIE DEN BEHÄLTER NICHT LÄNGER. Schrauben Sie die Sockelblende ab und entfernen Sie sie aus dem Glasbehälter. Entnehmen Sie dann die Klinge und die Silikondichtung. Untersuchen Sie die Teile nach Schäden. Wenn sie unbeschädigt sind, setzen Sie sie zusammen und wieder ein. Wenn sie beschädigt sind, setzen Sie sich mit dem nächsten Garantie-Servicecenter in Verbindung.

DE

WANN SIE DEN SERVICE BRAUCHEN

Im unwahrscheinlichen Falle, dass Ihr Tribest Glass Personal Blender benötigt oder während der Garantieperiode und unter üblichen Bedingungen im Haushaltsgebrauch nicht ordnungsgemäß funktionieren sollte, kontaktieren Sie bitte den Tribest Garantie-Servicecenter.

SERVICE CENTER

Bei allen Wartungsanfragen kontaktieren Sie bitte den Garantie-Servicecenter, um eine Warenrücksendungsautorisationsnummer (RMA) und Rücksendungsinstruktionen zu erhalten.

Wenn Sie unseren Service benötigen:

- 1) Setzen Sie sich bitte mit dem Garantie-Servicecenter (888-254-7336) telefonisch in Verbindung, um eine Warenrücksendungsautorisationsnummer (RMA) zum Versand Ihres Tribest Glass Personal Blender an das Servicecenter zu erhalten. Rücksendungen ohne eine auf dem Paket deutlich gekennzeichnete RMA-Nummer werden NICHT akzeptiert.
- 2) Verpacken Sie Ihr Tribest Glass Personal Blender Gerät sicher in der Originalverpackung. Stellen Sie bitte sicher, dass alle Bestandteile eingepackt wurden.
- 3) Füllen Sie bitte das Service-Anfrageformular aus und kleben Sie es auf das Paket.
- 4) Verschließen Sie das Paket sicher mit einem Klebeband.
- 5) Adressieren Sie das Paket an das Garantie-Servicecenter. Geben Sie bitte Ihre Adresse auf dem Adressaufkleber an.
- 6) Es empfiehlt sich das Paket zu versichern. Die Versandkosten trägt der Versender.

PRODUKTINGFORMATIONEN

GERÄT	Glass Personal Blender
MODELL	PBG-5050
ANTRIEB	~0.67 peak HP motor
STROMVERSORGUNG	MET Model: 120V~, 60Hz, 3.2A
	CB Model: 220-240v~, 50/60Hz , 1.4A
GRÖßE	5.7" x 5.7" x 15" (147 mm x 143 mm x 384 mm)
GEWICHT	5.5 lbs (2.5 kg)

DE



INTRODUCCIÓN

¡Enhorabuena y bienvenido a la familia Tribest! Su compra de la batidora de vaso Personal Blender PBG-5050 de Tribest representa una decisión que ha hecho para vivir un estilo de vida más saludable. Como ocurre con todos los productos de Tribest, las características del Personal Blender de Tribest son el resultado de elecciones inteligentes que se tomaron para hacer una cosa: hacer que sea más fácil tener una vida saludable.

La nueva batidora de vaso Personal Blender de Tribest hace que las mezclas sean fáciles y portátiles. La cuchilla de acero inoxidable y los contenedores de vidrio templado aseguran que no haya ningún contacto de los alimentos con plástico. No existe ninguna preocupación de que ningún plastificante o químicos dañinos puedan entrar en su receta favorita mientras la tiene almacenada o la lleva con usted. El Dial de Velocidad Variable le da el máximo control y el Botón de 1-Toque hace que le sea más fácil alcanzar su textura deseada. La cuchilla de acero inoxidable viene separada para que sea fácil de limpiar y además puede lavarse en el lavavajillas. El PBG-5050 incluye un contenedor de vidrio de 8 oz., 16 oz., y 24 oz. para satisfacer todas sus necesidades. También puede añadir el contenedor opcional de 42 oz. para mezclas mayores.

Por favor, tómese un momento para familiarizarse con su batidora de vaso Personal Blender de Tribest y asegúrese de que ha recibido todas las partes incluidas en su paquete. Le recomendamos lavar todas las piezas con agua caliente y un detergente suave antes de usar por primera vez su batidora de vaso Personal Blender de Tribest. Una vez que lo haya hecho, está preparado para crear sabrosas delicias para usted y su familia. Por favor, tómese su tiempo para leer todo el manual de instrucciones para un uso correcto.

Si tiene alguna pregunta, comentario, o necesita algún truco, por favor no dude en contactar con nosotros en el 1-888-254-7336 o a través del email a service@tribest.com. Siempre estamos encantados de ayudar.

Le pedimos amablemente que puntúe y evalúe la Batidora de Vaso Personal Blender PBG-5050 de Tribest en donde la haya comprado. Agradecemos sus comentarios.



TABLA DE CONTENIDOS

- Introducción.....47
- Precauciones importantes.....50
- Advertencia.....51
- Precauciones.....52
- Tiempo de Uso Recomendado.....52
- Partes y Características.....53
- Panel de Control.....54
- Cómo se usa.....55
- Limpieza y mantenimiento.....56
- Solución de problemas.....57
- Cuando necesite servicio.....58
- Información del producto.....59

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Las siguientes precauciones básicas de seguridad se aplican cuando se usen los aparatos. Al usar aparatos eléctricos, siempre hay que seguir las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Leer todas las instrucciones.
2. Para evitar descargas eléctricas, no poner la base en agua u otro líquido.
3. Se necesita una minuciosa supervisión al usar cualquier aparato por, o cerca de, niños.
4. Solo enchufe la base en una toma eléctrica que tenga una clasificación eléctrica compatible con su aparato. Si no se hace de esta manera, podría haber daños en el aparato e invalidar la garantía.
5. Desconectar el aparato de la corriente eléctrica cuando no esté en uso y antes de limpiar.
6. Comprobar el cable y el enchufe con regularidad para confirmar que no sufren ningún daño. No operar con ningún aparato con un cable o enchufe dañados. No operar si la base funciona mal o si la batidora se cayó o se dañó de alguna manera. Póngase en contacto con el servicio autorizado más cercano para examen, repara y/o ajustes eléctricos/mecánicos.
7. No usar piezas que no estén recomendadas o vendidas por el fabricante, ya que podrían producir fuego, cortocircuito o daños.
8. No dejar que el cable de alimentación se sitúe en el borde de una mesa o encimera.
9. Las cuchillas están afiladas, manejar con cuidado. Evitar el contacto con partes móviles.
10. Usar la batidora solo para su fin. Solo para uso doméstico. No es para uso comercial.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA

- No desmontar, montar o alterar el motor, de no ser así, se podrían producir incendios; contactar con el vendedor para pedir una reparación.
- Cuando el cable o el enchufe esté destruido o dañado, no enchufarlo o desenchufarlo de una toma eléctrica. Contactar con un electricista certificado para que lo repare, de no ser así, podrían ocurrir cortocircuitos, choque eléctrico o incendios.
- No colocar ningún tipo de objeto extraño en ninguna abertura o en agujero del motor; de no hacerlo así, podrían producirse incendios, cortocircuitos o daños.
- Una supervisión atenta es absolutamente necesaria cuando hay niños; un manejo inadecuado o la caída del calentador podrían dar como resultado en daños del producto.
- No enchufar/desenchufar la máquina mientras que las manos están mojadas; de no ser así, podrían ocurrir daños o cortocircuitos.
- Enchufar el cable correctamente; si no se hace, podría haber un cortocircuito, o un incendio
- Usar solamente el voltaje adecuado; de no ser así, podrían ocurrir cortocircuitos o incendios. Usar un transformador al utilizar un voltaje diferente.
- No doblar o atar la cuerda por la fuerza. No colocar el cable cerca de altas temperaturas. No colocar el objeto bajo objetos pesados ni en un lugar estrecho. Los daños en las cuerdas podrían causar cortocircuitos o incendios.
- Lavar los contenedores de vidrio y las cuchillas inmediatamente después de su uso.
- Para reducir el riesgo de daños, no colocar nunca la cuchilla en la base del motor sin el contenedor de vidrio.

PRECAUCIONES

- La batidora debe usarse sobre una superficie plana; de lo contrario, podría ocurrir algún accidente o causar algún daño.
- No mover la batidora durante la operación; de lo contrario, podría producirse un incendio, un cortocircuito o podría causarse algún daño.
- Una operación incorrecta y un mal uso podría causar daños al aparato y al usuario.
- El aparato debe usarse para lo que está fabricado. No se tomará ninguna responsabilidad por cualquier daño posible causado por un uso incorrecto o manejo inadecuado.
- No colocar el aparato o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. Esto podría causar un choque eléctrico fatal. Si el aparato o el enchufe se mojaran accidentalmente, desenchufar inmediatamente y hacer que lo revise un electricista antes de volver a usarlo.
- No usar el aparato con las manos mojadas, con el suelo húmedo o cuando el motor esté mojado.
- No permitir que el cable se sitúe cerca de bordes afilados y hay que mantenerlo lejos de objetos calientes o fuentes de calor. Sacar el enchufe de la toma solo tirando del enchufe.
- Para una protección extra, es posible fijar la instalación eléctrica del hogar con un interruptor de corriente de falla con un cortocircuito asignado de 30mA. Pedir consejo a un electricista.
- Asegurarse de que no hay peligro de que el cable o alargadera puedan desconectarse de repente o que haga a alguien moverse mientras está en uso.
- Si se usa una alargadera, debe ser adecuada para el consumo de electricidad del aparato; de no ser así, podría producirse un sobrecalentamiento de la alargadera podría producirse.
- Colocar el aparato en una superficie firme, nivelada y resistente al calor, lejos que fuentes de calor (por ejemplo, un horno de gas) y fuera del alcance de los niños.
- Los contenedores de vidrio solo pueden usarse con la base motriz.
- Mientras el aparato esté conectado al enchufe principal, sigue pasando una pequeña cantidad de corriente hacia el aparato, incluso aunque no esté en uso.
- Nunca usar el cable para llevar el aparato.
- Hay que supervisor a los niños para asegurar que ellos no juegan con el aparato.

TIEMPO DE USO RECOMENDADO

El tiempo de uso recomendado de la batidora es de 30 segundos de operación y 30 segundos de descanso.

- La característica de protección de sobrecalentamiento automático podría activarse dependiendo de la carga y tiempo de uso del motor. Si el motor se calienta y se apaga, por favor esperar hasta que el motor se haya enfriado antes de continuar con la operación.
- Visitar la sección de Solución de Problemas del manual para consejos sobre cómo evitar que la protección de sobrecalentamiento automático se active.

PARTES Y CARACTERÍSTICAS

Botón On/Off:

El Botón On/Off controla la corriente a la máquina.



Botón ON/OFF

Dial de Velocidad Variable y Botón de Inicio/Stop:

Ajustes del Dial de Velocidad Variable y pulsar para Iniciar/Parar.

Indicador LED:

Pantalla de la Velocidad de la Máquina. Esto indica si los contenedores están correctamente instalados.



Cubierta de la base:

Asegura la Cuchilla y el Anillo Sellador de Silicona al motor.



Cuchilla de acero inoxidable desmontable

Cuchilla:

Cuchilla integrada de 6 radios y Anillo Sellador de Silicona.

Contenedores:

Incluye

- (1) contenedor de vidrio de 8 oz.
- (1) contenedor de vidrio de 16 oz.
- (1) contenedor de vidrio de 24 oz.
- Contenedor de vidrio de 42 oz. (accesorio opcional)

Están marcados las onzas, las tazas y los mililitros.

- (1) tapa de almacenamiento
- (2) tapa del vaso



Anillo sellador de silicona



Cubierta de la base

Características

- HP: 0,67 pico, ventilador de refrigeración y protector termal del motor
- Botón de 1 toque para un control preciso de mezcla
- Cuchilla de acero inoxidable
- Cuchilla integrada de 6 radios
- Bloqueo de seguridad
- Indicador LED
- 3 tamaños de contenedores de vidrio (8 oz., 16 oz., 24 oz.)
- Control de velocidad de 4 pasos



Tapa



Tapa del vaso



8 oz.



16 oz.



24 oz.



42 oz. (Accesorio opcional)

Contenedor de vidrio

PANEL DE CONTROL



1. Botón On/Off

El Botón On / Off (o de Encendido) está situado en la parte trasera inferior de la máquina.
El Botón On / Off controla la electricidad que entra a la máquina.

2. Toma de alimentación

La toma de alimentación está situada en la parte inferior trasera de la máquina.

3. Indicador LED

Estado de la máquina y Muestra de la Velocidad
Indica si los contenedores están correctamente montados en la base del motor.

4. Dial de Velocidad Variable y Botón de Inicio

Pulsar el botón para cambiar entre la función pulso/parar.
Girar el botón para establecer el RPM.

CÓMO SE USA



1. Colorar los ingredientes en el Contenedor de Vidrio que prefiera.



- 5b. Presionar el botón Pulsar para pulsar



2. Colocar el Anillo Sellador de Silicona en el Ensamblaje de la Cuchilla, y luego insertar la Cuchilla en el Contenedor de Vidrio.



6. Después de mezclar, girar la Cubierta de la Base hacia la derecha para desbloquear. Levantar y girar el Contenedor de Vidrio + Cubierta de la Base y colocarlo en una superficie plana (el lado del Contenedor de Vidrio hacia abajo).



3. Apretar bien la Cubierta de la Base en el Contenedor de Vidrio.



7. Desatornillar la Cubierta de la Base y quitarla.



4. Colocar el Contenedor de Vidrio + la Cubierta de la Base en la Base del Motor (la Cubierta de la Base hacia abajo). Girar la Cubierta de la Base hacia la derecha para fijarla a la base, usando el símbolo "bloquear" como guía.



8. Eliminar la Cuchilla y el Anillo Sellador de Silicona.



- 5a. Girar el Dial Variable a su velocidad deseada para mezclar o



9. Servir o colocar una tapa sobre el Contenedor de Vidrio para consumir más tarde.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Cuerpo principal

1. Desenchufar el cable de alimentación.
2. Limpiar la superficie exterior con un paño húmedo suave o con una esponja que haya sido mojada con una solución suave de líquido detergente y agua caliente. No meter la base del motor en agua.
3. Limpiar cuidadosamente los botones para que funcionen bien. Pueden volverse pegajosos con el uso. Humedecer un trozo de algodón con un desengrasante o limpiador para el hogar y limpiar las ranuras alrededor de los botones. Secar inmediatamente todas las superficies.
4. Lustrar con un paño suave.

Contenedor

1. Llenar el contenedor hasta la mitad con agua caliente y añadir un par de gotas de jabón para los platos al contenedor.
2. Acoplar la cuchilla al contenedor.
3. Acoplar la cubierta de la base al contenedor.
4. Rotar la cubierta de la base hasta que se fije en el lugar
5. Realizar uno de los siguientes procedimientos para limpiar el contenedor:
 - a. Aumentar poco a poco la Velocidad Variable hasta Máx.
 - b. Hacer funcionar la máquina de 30 a 60 segundos

- NUNCA dejar que el agua entre al cuerpo principal de la máquina.
- NUNCA usar químicos agresivos como lejía para eliminar restos de comida de cualquier parte de la máquina.
- NUNCA dejar caer ninguno de los componentes. Nuestra garantía no cubre los daños de accidentes.

Todas las partes, excepto la junta de silicona y la cubierta de la base son aptas para lavarse en lavavajillas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Protección de Sobrecarga Automática

Su máquina está equipada con una característica especial: la Protección de Sobrecarga Automática. Esta característica está diseñada para proteger el motor y evitar que su máquina se sobrecaliente. Cuando está conectada, esta Protección de Sobrecarga Automática hará que el motor se apague y probablemente emitirá un ligero olor.

Si alguna vez se active la Protección de Sobrecarga Automática, haga esto de forma manual para restablecer fácilmente su máquina.

Consejos para evitar “sobrecargar” la máquina:

Mezclar las recetas incluidas solo cuando se haya aprendido a usar la máquina

No mezclar las recetas a una velocidad inferior a la recomendada

No mezclar recetas a una velocidad superior a la recomendada

No mezclar recetas más tiempo de lo recomendado

No llenar de más la máquina

Aflojamiento de la cubierta de la base

En el caso de que la cubierta de la base en la parte inferior de su contenedor se afloje y ya no mantenga segura en su lugar a la cuchilla, NO SIGA USANDO EN CONTENEDOR. Desatornille la cubierta de la base para quitarla del contenedor de vidrio y quitar la cuchilla y la junta de silicona. Busque daños en las piezas. Si las piezas no están añadidas, monte las piezas y recolóquelas. Si las piezas están dañadas, póngase en contacto con el centro de servicio de garantía más cercano para que lo ayuden.

CUANDO NECESITE SERVICIO

En el improbable caso de que necesite reparar su batidora de vaso Personal Blender de Tribest, o si deja de funcionar correctamente dentro del periodo de garantía con un uso doméstico normal, póngase en contacto con el Servicio de Garantía de Tribest.

SERVICIO TÉCNICO

Para todas las consultas sobre reparaciones, comuníquese con el Servicio de Garantía para obtener un número de autorización de devolución de mercancía (RMA) e instrucciones de envío apropiadas.

Si necesita una reparación:

- 1) Llame al Servicio de Garantía (888-254-7336) para obtener un número de autorización de devolución de mercancía (RMA) para enviar su batidora de vaso Personal Blender de Tribest al servicio técnico. NO se aceptarán devoluciones sin un número RMA claramente escrito en la caja.
- 2) Empaque su batidora de vaso Personal Blender de Tribest de forma segura en la caja original de envío. Asegúrese de que se han incluido todas las partes afectadas.
- 3) Rellene el formulario de solicitud de reparación, despréndalo e inclúyalo en la caja de envío.
- 4) Selle la caja de envío de forma segura con cinta de embalaje.
- 5) Escriba la dirección del Servicio de Garantía en la caja. Asegúrese de poner su dirección en la parte exterior del paquete para su retorno.
- 6) Siempre es recomendable asegurar el paquete contra posibles daños o pérdida en el tránsito. Envío prepago.

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

ARTÍCULO	La batidora de vaso Personal Blender
MODELO	PBG-5050
MOTOR	~0.67 peak HP motor
CLASIFICACIÓN ELÉCTRICA	MET Model: 120V~,60Hz, 3.2A
	CB Model: 220-240V~, 50/60Hz , 1.4A
DIMENSIONES	5.7" x 5.7" x 15" (147 mm x 143 mm x 384 mm)
PESO	5.5 lbs (2.5 kg)



Tribest Corporation

1143 N. Patt St., Anaheim, CA 92801
toll free: 888-254-7336 | tel: 714-879-7150
www.tribest.com | service@tribest.com